



# GAZETA PODHALAŃSKA

Nakładem Podhalańskiej Spółki Wydawniczej — Redaktor odpowiedzialny: Feliks Gwiźdź.

„Gazeta Podhalańska“ wychodzi na każdą niedzielę.

redakcyi i administracyi: Nowy Targ, dom „Sokoła“. — Rękopisów nie zwraca się, listów nieopłaconych nie przyjmuje się. Do listów wymagających odpowiedzi, należy dołączyć markę na odpowiedź. Reklamacye (nie zaklejone) są wolne od opłaty pocztowej. — „Gazeta Podhalańska“ kosztuje na cały rok: w Galicyi i Austro-Węgrzech 4 kor., w Królestwie Polskiem i Rosyi 3 ruble, w W. Księstwie Poznańskiem i w Niemczech 5 marek, w Ameryce 2 dolary, Numer pojedynczy 10 hal.

## Czas odnowić przedpła- tę na kwartał czwarty!

„GAZETA PODHALAŃSKA“ kosztuje  
do końca 1913 r. tylko 1 koronę!

**CZAS WYRÓWNAĆ ZALEGŁOŚCI!**

## TOWARZYSTWO SZKOŁY LUDOWEJ.

W dniach 28 i 29 września odbył się Walny Zjazd największego w Polsce towarzystwa, mającego na celu szerzenie oświaty wśród ludu polskiego — Towarzystwa Szkoły Ludowej. Zanim przedstawimy przebieg tego Zjazdu, zajrzymy naprzód do sprawozdania T. S. L. za rok ubiegły. Sprawozdanie to rozpada się na trzy części, obejmujące oświatę szkolną, pozaszkolną i organizację wewnętrzną. Według tego sprawozdania na kresach zachodnich nie powstała w r. 1913 ani jedna nowa szkoła; szkoły na kresach zachodnich rosły automatycznie z powodu przyrostu klas, a ponieważ zwiększa się samowiedza narodowa, więc przybytek działwy w szkołach i ochronach wzmagają się silnie i stale.

Gimnazjum realne w Białej powiększyło się o 1 klasę i liczyło w r. szk. 1912/13 razem 5 klas. Seminarium nauczycielskie w Białej powiększyło się o 1

kurs (czwarty i ostatni), co uczyniło szkołę pełnym zakładem. W czerwcu 1912 r. odbył się w nim pierwszy egzamin dojrzałości i 25 młodych kandydatów do stanu nauczycielskiego opuściło po raz pierwszy mury tego zakładu. Gimnazjum w Orłowej na Śląsku, utrzymywane wspólnym kosztem T. S. L. i Macierzy szkolnej Księstwa Cieszyńskiego powiększyło się w r. szk. 1912/13 do 4 klas i znalazło pomieszczenie w powiększonym odpowiednio budynku własnym.

Szkoła im. T. Kościuszki w Białej, wskutek rosnącej z roku na rok frekwencyi i przeludnienia budynku szkolnego, została podzielona na dwie oddzielne szkoły: męską i żeńską. Męska zatrzymała swoją dotychczasową nazwę i pozostała w dawniejszym budynku szkolnym. Dla żeńskiej, która otrzymała nazwę szkoły imienia Królowej Jadwigi, nabył zarząd główny oddzielny budynek z ogrodem przy ul. Kolejowej za sumę 82000 kor. i po odpowiednim przystosowaniu szkoły w nim umieścił. Gmina m. Białej kosztem 50000 k. utrzymuje szkołę niemiecką dla dzieci polskich, nadto subwencyjonuje kwotą 7000 k. szkołę niemiecko-ewangelicką w mieście, odmawia jednak zasiłku szkole polskiej. Z Białą łączy się bezpośrednio 5 kl. szkoła im. Żulińskiego w Hałcnowie i Leszczynach. Aby umożliwić Radzie szk. kraj. zorganizowanie w tych miejscowościach polskich szkół ludowych pospolitych, zarząd główny postanowił oddać swoje budynki szkolne wraz z gruntem i urządzeniem miejscowym funduszom szkolnym z zastrzeżeniem utrzymania po wieczne czasy szkoły z językiem polskim wykładowym.

Na Śląsku utrzymywane są przez T. S. L. dwie szkoły: w Czechowicach (staraniem Koła uniwersyteckiego); w Jaworzu Średnim (staraniem zarządu główne-



go). Dalsze usiłowania zdążają do utworzenia szkoły w Skoczowie, aby choć w części sparaliżować wpływ Niemców w powiecie bielskim. Z Czechami ściera się ostro społeczeństwo polskie w powiecie frydeckim, gdzie z pomocą Macierzy szkolnej T. S. L. utrzymuje szkoły w Radwanicach i Hermanicach.

Na Morawach utrzymuje T. S. L. ośm zakładów, sześć w Ostrawie Morawskiej, po jednym w Przywozie i Maryańskich Górach. W Ostrawie Morawskiej, z powodu wzrostu liczby uczącej się dziatwy, okazuje się potrzeba budowy nowego budynku szkolnego, na co jednak brak funduszków. Władze szkolne morawskie oceniają z uznaniem działalność zakładów T. S. L., gmina Ostrawy Morawskiej udzieliła nawet subwencji, ale o ukrajowieniu tych szkół niema mowy, mniejszości polskie bowiem nie są ustawowo uznane.

Działalność T. S. L. na kresach wschodnich stała się intensywną przed kilku laty, kiedy stwierdzono, że 40.000 dzieci polskich jest albo pozbawionych wszelkiej nauki, albo narażonych na rutenizację w szkole ruskiej. Rozpoczęło się tworzenie t. zw. szkół mniejszości narodowych, z silną pomocą wielu obywateli, którzy szli z pomocą finansową lub darowizną gruntu, czy materiału budowlanego. W przeciągu kilku ostatnich lat utworzono 200 klas, a w ciągu r. 1912 przybyło 164 nowych. Na utrzymanie i budowę tych szkół wydano 40 proc. daru Grunwaldzkiego t. j. 283 961 kor. W tej sumie nie ma kwot, wpłaconych na ten sam cel przez te Koła miejscowe, które częściowo przyczyniają się do utrzymania szkół, znajdujących się w ich okręgu.

Sprawozdanie zarządu głównego w dalszym ciągu daje kilka rysów działalności w dziedzinie oświaty pozaszkolnej. W pierwszym rzędzie Koła T. S. L. brały go rliwy udział w akcyi zwalczania analfabetyzmu. Dzięki To warzystwu w 10 powiatach dalszych (na 28) zorganizowano naukę dla dorosłych analfabetów t. j. dla nieumięjących czytać ani pisać. Akcja zakładania nowych kursów powinna objąć jeszcze powiaty: Dąbrowa, Gródek, Jaworów, Kałusz, Kamionka, Łańcut, Limamowa, Mościska, Oświęcim, Peczenizyn, Przemyślany, Rohatyn, Sanok, Stary Sambor, Wieliczka, Zaleszczyki i Żółkiew.

Ochronek utrzymuje T. S. L. 11 (sześć na kresach zachodnich, pięć na wschodnich); burs jest 20. Specjalny typ pracy oświatowej na gruncie T. S. L. stanowią uczelnie młodzieży szkolnej i ogniska terminatorów. Co do wypożyczalni i czytelni: T. S. L. w roku 1912 liczyło 891 wypożyczalni (w 1911 r. było 731), 1161 wypożyczalni połączonych z czytelniami (w 1911 roku 1348), 336 czytelni (w 1911 roku 280), w czem kilkadziesiąt t. zw. czytelni samoistnych, 49 bibliotek wiejskich i księżnic publicznych (w 1911 roku 41) i 41 bibliotek ruchomych (w 1911 roku 40) — razem 2478 instytucyj, podczas gdy w r. 1911 liczyło ich 2450. Przyrost zatem w porównaniu z rokiem 1911 wynosi 48 czytelni i wypożyczalni. Ruch więc w roku ubiegłym na polu zakładania czytelni był niestosunko-

wo mały; groźne przesilenie ekonomiczne, połączona z niem niepewność, jak się nadal stosunki polityczne i społeczne ułożą, a w rezultacie zmniejszona nieco ofiarność społeczeństwa na cele oświaty narodowej w znacznej mierze czasowy zastój usprawiedliwiają. We wszystkich czytelniach i bibliotekach T. S. L. w roku ubiegłym w przybliżeniu było 367.180 książek, co, w porównaniu z datami za rok 1911 (342.578), wynosi przyrost około 25 tysięcy książek, czasopim zaś w czytelniach było 3043 wobec 3067 w roku 1911.

Sprawa domów ludowych rozwija się coraz lepiej, a rok sprawozdawczy zaznaczył się przyrostem 20 nowych domów ludowych, budowanych bądź bezpośrednio przez Koła T. S. L., bądź z ich pomocą.

Sprawozdanie przedstawia dalej szczegóły, odnoszące się do wykładów systematycznych, wypożyczalni przeźroczy, centralnej składnicy książek, teatrów włościańskich, przedstawień amatorskich, „Przewodnika Oświatowego“ itd.

Bilans z 31 grudnia 1912 roku przedstawia w stanie czynnym sumę 3,367.614 kor. 81 hal.; w tem jest 583.279 kor. 30 hal. niedoboru (z tego niedobór z lat poprzednich 327.732 kor. 33 hal.). Założenie wielkiej liczby szkół w ostatnich sześciu latach zwiększyło wydatki zarządu głównego bardzo znacznie; wydano w tym czasie 1,636.577 kor. 35 hal. Jeżeli do tego dodamy jeszcze koszty budowy szkół z zakupem gruntu oraz urządzeniem wewnętrznym (865.729 koron 95 hal.), otrzymamy sumę wydatków w ciągu ostatnich sześciu lat 2,502.307 koron.

Zarząd główny T. S. L., podejmując te zadania nad swoje siły, szedł za głosem społeczeństwa, które użyzyć powinno środków, potrzebnych na tę zbożną pracę. Na ogół widać też poprawę, wzrost członków T. S. L. w roku ubiegłym był dosyć znaczny: z 30 532 w roku 1911 wzrosła ta liczba w roku następnym do 38.520. Jeżeli każdy Polak będzie uważał za swój obowiązek należeć do T. S. L., niewątpliwie podjąć się ono będzie mogło spełnienia w wydatniejszy jeszcze sposób swego zadania.

\*

Zjazd w Tarnowie zaczął się w niedzielę przed południem dnia 28 września. Delegatów przybyło 317. Po nabożeństwie w kościele OO. Filipinów i kazaniu ks. Lubelskiego, delegaci udali się do sali „Sokoła“, gdzie obrady zagał o g. 11 prezes Zarządu głównego, poseł Bandrowski. W imieniu Zarządu głównego zapewnił prezes, że upaństwowienie gimnazjum i seminarium T. S. L. w Białej jest w zasadzie postanowione, a jest nadzieja, że i gimnazjum w Orłowej przejdzie na koszt rządu. Po przemówieniach przedstawicieli różnych ciał i instytucyj, odczytano listy i telegramy z życzeniami, a potem Zjazd podzielił się na komisje: sprawozdawczą, finansową, szkolną, komisję opieki pozaszkolnej nad młodzieżą, komisję dla spraw



robotniczych, czytelniano-odczytową, organizacyjną i dla zwalczania pijaństwa.

Drugiego dnia tj. 29 września referenci zdawali sprawę z obrad poszczególnych komisji Komisja sprawozdawcza między innymi wezwała Koło polskie do starań o najrychlejsze upaństwowienie szkół w Białej i Orłowej. Komisja finansowa wskazała na względnie małą ilość członków T. S. L., komisja ta wzywa więc poszczególne Koła T. S. L., aby jednały nowych członków, od każdego nowego członka przesyłały Zarządowi głównemu po 1 kor., aby urządzano co roku „dzień T. S. L.“ itd. Po udzieleniu Zarządowi gł. absolutorium, przedstawiono jeszcze sprawozdania komisji dla spraw robotniczych, komisji szkolnej, czytelniano-odczytowej, antyalkoholowej i statutowej.

Po wyczerpaniu porządku dziennego prezes Bandrowski zamknął obrady Zjazdu.

Wybory do Zarządu głównego T. S. L. dały następujący wynik: Wybrani na trzy lata do zarządu głównego: Alexandrowiczówna Aniela, Dr Adam Ernest, Cieński Tadeusz, Ks. Gabryl Franciszek, Dr Kahl Wilhelm, Mossoczy Władysław, Natanson Stefan, Dr Opieński Jan, Inż. Rolle Karol, Rymar Stanisław, Piątkowski Kazimierz, Wyczyński Kazimierz.

Na dwa lata wybrani: Język Stefan i dr Krzyżanowski Adam.

Do rady nadzorczej wybrani zostali: Dr Głabiński Stanisław, Dr Kunicki Ryszard, Parczyński Józef, Dr Rowiński Stanisław, Dr Starzewski Maryań, Dr Surzycki Stefan, Tetmajer Włodzimierz.

## Swój do swego.

Witów, we wrześniu 1913 r.

W niedzielę 21 b. m. przy licznych udziałach członków odbyło się Walne Zgromadzenie Kółka rolniczego w Witowie. Przewodniczący ks. Kazimierz Rzeszódka w zagajeniu wezwał gorąco zebranych, by dla własnego dobra i własnej korzyści kupowali potrzebne im towary w sklepach katolickich, a przedewszystkiem w sklepach Kółek rolniczych, których zadaniem jest dostarczać ludności towarów najlepszej jakości po cenach możliwie niskich. Oczywiście żydzi, którzy dotychczas byli jedynymi panami na polu handlowem, szczególnie po wsiach, starają się wszelkimi środkami zaufanie ludności do sklepów kółkowych obalić, co im się częściowo jeszcze udaje. Niektórzy bowiem gazdowie i gaźdżiny po dawnemu kupują u żydów, gdzie pewne rzeczy są o kilka halerzy tańsze, nie wiedzą jednak, albo też — co gorsza — wiedzieć i zrozumieć nie chcą, że dostaną tam towar gorszy, niż w sklepie kółkowym.

W sprawie tej przemawiali także pp. Wojciech Siuty i Józef Zych. P. Zych, na podstawie zamknięć

rachunkowych wykazał zebranych, że w ciągu roku dzięki Kółku rolniczemu w rękach katolickich, w rękach chłopskich pozostała pokaźna kwota, bo przeszło cztery tysiące koron, które dawniej, gdy nie było u nas Kółka, przypadały w przeważnej części handlarzom żydowskim. To jest zysk materialny, który się rachunkowo da przedstawić, ale nierównie większy jest zysk moralny: jest to dowód, że — gdybyśmy tylko chcieli, to stać nas na to, by się bez żydowskich opiekunów obejść. Napiętnowawszy tych członków, którzy mając udziały w Kółku rolniczem, stale kupują u żydów i temsamem działają na szkodę Kółka, mowca wezwał wszystkich, by solidarnie poparli Kółko, będące ich własnością w imię zasady: „swój do swego“. Żydzi niech kupują u żydów, my katolicy u katolików, bo bliższa koszula ciała, jako kaftan.

Wyjdzie to na korzyść nam samym, nam góralom, a w ten sposób zdołamy się wyzwolić z ekonomicznej zależności od żydów, którzy zawsze i wszędzie łączą się z naszymi wrogami tj. Niemcami i Moskalami. Nie narzekajmy bezkarnie na biedę, klęski, bo samem narzekaniem sobie nie pomożemy, ale łączmy się w Kółka i Spółki rolnicze, popierajmy je z całych sił, wtedy bowiem łatwiej damy sobie radę w ciężkich obecnych czasach.

Po odczytaniu protokołu z lustracyi Kółka, która wykazała wzorową i przezorną gospodarzę, załatwiono kilka spraw administracyjnych i przystąpiono do wyboru nowego Zarządu na najbliższe trzechletnie.

W skład nowego Zarządu Kółka rolniczego weszli pp.: Ks. Kazimierz Rzeszódka, przewodniczący; Jakób Frączek, zastępca przewodniczącego; Władysław Nalepka, kierownik sklepu; Józef Foltas, skarbnik; Wojciech Siuty, sekretarz, oraz Wojciech Zięba i Wojciech Frączysty, asesorowie.

Kółko nasze, założone przed 3-ma laty, rozwija się pomyślnie i zadanie swe jak najlepiej spełnia, co głównie zawdzięczyć należy właściwemu jego założycielowi ks. Kazimierzowi Rzeszódce, który je zawsze otaczał życzliwą opieką i nigdy nie szczędził ni czasu, ni pracy, gdy szło o dobro Kółka. Niemniejsza zasługa należy się i kierownikowi sklepu Kółka p. Władysławowi Nalepce, kierownikowi tutejszej szkoły, który wszystek swój czas wolny od zajęć zawodowych poświęca dla dobra Kółka. Nie stara się on o wielkie zyski dla Kółka, ale o to, by ludności jak najtaniej dostarczyć dobrych towarów, a Kółku przez to najwięcej zyskać odbiorców. Toteż może być pewien, że wszyscy prawdziwi członkowie Kółka pracę tę należyście ocenić i zrozumieć potrafią. W tej pracy gorliwie go wspierają kasyer Kółka p. Józef Foltas i gospodarze Kółka, sympatyczna rodzina Frączków.

Daj Boże, by w roku przyszłym wszyscy dotąd dla idei Kółkowej obojętni, lub jej nawet wprost niechętni, z błędnej zawrócili drogi i do pracy nad wspólnem dobrem pomocną rękę przyłożyli. *Podhalaniec.*



## PRZYŁĄCZENIE SPIŻA I SADECZYZNY DO WĘGIER.

Wojna, jaka wybuchła między Turcyą a Rosyą w 1768 i walki partyzantów konfederackich w Polsce, były powodem, że Austria, dbając o całość swoich granic, wystawiła zaraz z wiosną 1769 r. wzdłuż całej węgierskiej granicy od Polski — Multan i Wołoszczyzny silny kordon wojskowy, aby zabezpieczyć swych poddanych z jednej strony od możliwych napadów stron walczących, z drugiej, aby przeszkodzić zawleczeniu zarazy morowej, która w tym czasie właśnie silnie wybuchła w Polsce, a mianowicie na Podolu i w okolicach podkarpackich. Dowódcy wojsk cesarskich otrzymali odpowiednie polecenia, aby żadnej ze stron walczących nie forytowali, lecz zachowali najściślejszą neutralność, każdy jednak gwałt odparli gwałtem i którykolwiek się poważył przekroczyć granicę, aby go natychmiast rozbrojono. Dla usunięcia zaś wszelkiej wątpliwości co do kierunku strzeżonej granicy, postanowiono oznaczyć ją w miejscach mniej od natury rozgraniczonych znakami najbardziej znanymi i budzącymi uszanowanie, tj. orłami cesarskimi z herbem węgierskim na piersiach.

Szczególniejszą baczność zwrócono w pierwszym rzędzie na Spiż polski, tj. 16 miast zastawionych, których starostą był Kazimierz Poniatowski, starszy brat króla. Otoczył go trzytysięczny korpus jenerała Esterhazego — zadanie zaś oznaczenia tutaj granic orłami, a równocześnie zdjęcia dokładnych map Spiża polskiego i przyległych granic Polski otrzymał pułkownik generalnego sztabu kwatermistrzostwa, baron von Seeger, ten sam, który następnie oznaczał granice Galicyi, zakreślone pierwszym rozbiorem Polski. Do pomocy dano mu król. węg. radcę dworu Józefa Töröka de Szöndrö, jako komisarza politycznego. Obaj wzięli się do dzieła, a dzięki ich obopólnej gorliwości, rezultat okazał się nadspodziewany. Podczas gdy Seeger zdejmował karty i regulował polsko-węgierską granicę, Török przeglądał archiwa publiczne, prywatne i duchowne na Spiżu, śledząc za dokumentami, któreby mogły rzucić jakikolwiek cień dawnych i rzekomych pretensyi do posiadłości polskich, aby na ich podstawie, uznawszy je za sporne, w myśl instrukcyi rządowej przyłączyć je do Węgier. W połowie października 1769 r. jeden i drugi wysłali do Wiednia z Kesmarku sprawozdanie ze swych czynności. Seeger mapę, wskazującą z jednej strony obecną granicę między Polską a Węgrami — wzdłuż której rozstawiono niedawno cesarskie orły, a zarazem drugą, objaśniającą graficzne wywody Törökowskiej relacyi, wraz z jej krótkim streszczeniem i poparciem ze swej strony. Török przysłał swoją relację z załącznikami różnych dokumentów, którymi dowodził, że komitat spiski i orawski stykały się z sobą kiedyś bezpośrednio, że cała więc Nowo-

tarszczyzna i część znaczna Sandeczyny są oderwane od Węgier, których właściwą granicę powinna tutaj tworzyć linia Beskidu od Babiej góry w kierunku głównego łańcucha.

W pierwszej chwili jednak odkrycia Töröka względem Sandeczyny (do której zaliczał się i powiat nowotarski) nie zrobiły we Wiedniu wielkiego wrażenia. Opinie wszystkich radców stanu, którym z początkiem listopada 1769 r. przedłożono ową relację i mapę Seegera, zgadzały się, że „koniecznym jest — krok, mający się uczynić, usprawiedliwić przed światem, a przedłożone dokumenta, świadectwa i domysły, nie są wcale jeszcze dostateczne, ażeby osłabić półtora wiekowe (?) posiadanie Polaków, a usprawiedliwić zajęcie z naszej strony“.

Co do Spiża polskiego natomiast uznano za rzecz polityczną i na czasie, aby go zająć w obręb kordonu, celem lepszego zabezpieczenia granicy węgierskiej. Za pretekst posłużyło wtargnięcie oddziału konfederatów pod Bierzyńskim w okolice Lubowli, który od strony Muszyny został tutaj wyparty przez wojska rosyjskie i stoczył z nimi niepomyślną utarczkę. Odnośny rozkaz, wydany generałowi Esterhazemu, został wykonany w listopadzie 1769 r. bez żadnego prawie oporu ze strony polskiej. Spiż został zajęty, a jedyną, nieliczną załogę polską zamku w Lubowli osaczyło wojsko austriackie. Na tem poprzestano na razie.

(Dokończenie nastąpi).

T. Buła.

## Gimnazjum w Nowym Targu i jego znaczenie dla Podhala.

(Dokończenie).

Ponieważ szkoła ma obowiązek nie tylko nauczać, ale wyrahać piękne charaktery u młodzieży, potrzebem tu jest współdziałanie ze szkołą ze strony rodziców, opiekunów na stancyach i wogóle całego szczerze po obywatelsku myślącego i dobra młodzieży pragnącego społeczeństwa na Podhalu.

Za mało bowiem dotąd rodzice i opiekunowie starają się o swą młodzież, rzadko wywiadują się o postępach w nauce i sprawowaniu w szkole. Nie wystarczy bowiem sprawić chłopcu książki, odzienie i dać wikt z mieszkaniem, ale trzeba ciągle baczyć, czy łóżone wydatki nie idą na marne, a jeżeli tak, starać się wspólnie z nauczycielami naprowadzić chłopca na dobrą drogę.

Bo nic tak nie cieszy, jak kiedy ojciec albo matka widzą i słyszą, że dziecko ich dobrze się uczy i sprawnie i mają nadzieję, że w przyszłości będzie z syna pociecha, podpora starości i rodzeństwa.



W pierwszą niedzielę po 1 i 15 każdego miesiąca lub w poniedziałki jarmaczne można w godzinach rannych przyjść do gimnazjum i dowiadywać się o postępkach uczniów w nauce, ich zachowywaniu, udzielać wyjaśnień co do usposobienia ucznia, jego niedomagań i wad organicznych, dalej zasięgać porady i pomocy naukowej dla syna lub wychowanka, jednym słowem skutecznie współdziałać z gronem nauczycielskim w wykształceniu młodzieży.

Będzie to zarazem dowodem, że i dom dba i troszczy się o młodzież i pragnie szkole iść na rękę i współpracować.

Wielki, a może przeważający wpływ na wyrobienie zwłaszcza charakteru u młodzieży wywiera otoczenie, środowisko, wśród którego się młodzież obraca i przebywa. Stancya, złe książki, nieodpowiednie widowiska teatralne, restauracye i karczmy, towarzysze zabaw itd. to wszystko stanowi czynniki ważne w sprawie kształtowania duszy i umysłu młodzieży.

Wśród otoczenia pozaszkolnego przepędza młodzież większą część dnia, na szkołę przypada zaledwie 5 do 6 godzin dziennie. Nic dziwnego, że wpływ pozaszkolny przeważa i nieraz unicestwia zabiegi i prace szkoły nad wyrobieniem charakteru, zwłaszcza, o ile ten wpływ jest zły i gorszący. Wszak co złe i gorszące, to łatwiej się przyjmuje i przenika do duszy młodzieńczej.

Dlatego to rola rodziców, opiekunów i wogóle wszelkich nadzorców domowych na stancyach jest może bardziej odpowiedzialna, a nawet większa, niż samych nauczycieli.

Konieczną tedy jest rzeczą stałe współdziałanie domu ze szkołą i to jak najczęstsze.

Co prawda, stancyi wzorowych w Nowym Targu jest dotąd bardzo mało, większość obecnych trąci zanadto pierwotnością kultury, co na wychowaniu i zachowaniu młodzieży nieraz się odbiło i odbija. Poprawa na lepsze jednak zwolna następuje.

Brak stancyi usunęła częściowo otwarta w 1912 r. Bursa gimnazjalna pod wezwaniem św. Stanisława Kostki. Przepiękny, o wesołym wyglądzie, piętrowy budynek może pomieścić wygodnie do 50 uczniów. Pod względem urządzenia i wygod może Bursa ta zająć wśród innych Burs pierwszorządne miejsce. Powstanie swe zawdzięcza podobnie, jak Gimnazjum, postłowi drowi J. Bednarskiemu, który zarazem jest prezesem Towarzystwa, utrzymującego Bursę gimnazjalną.

O Bursie, jej powstaniu i urządzeniu pomówimy na osobnem miejscu.

*J. T. Dziedzic.*



## ZA DOWNYK CASÓW.

(List z Rabczyc na Orawie).

Cytom jo haw te nasom Gazetę Podhalańską moze juz tak z półtora miesiąca, no i patrzém — rzeke — ta kiedy i z Rabcyc co wycytom. Bo haw momy i uconyk ludzi i nas ks. probosc umie doskonale po polsku. We świecie zaś duzo momy ucącyk sie, abo juz wyuconyk rodoków, którzy ta przecie nie zabocyli po nasemu i nie gardzom nami. Bo przecie i na wakacye sie zjezdzaam. A wtedy, to wiecie, dziedina, jakby w niedzielnem obleceni. Wesoto, jak w niebie. I kosa mi wtedy lekcy idzie moze od radości, kie poźrém na te błyskające ocy, na te kwitnące kwiotki, wesotom młodź nasom. Jak kieby mi muzyka grała, a dusa chciała wyskocyc ze mnie.

Padom, cekołek, no ale kie nic, to nic. No rzeke, jo wom napisem, kie wy nie chcecie, aby wiedzieli hań i na Jabłonce i w Nowym Torgu, ze i my jesce zyjemy, a klóske jemy.

No to wiecie, my haw zyjemy pod Babiom górrom. Momy głowy, ręce i nogi, jako ta moze i wy. Tem sie moze różniny od wos, ze jemy więcej klósek, jako wy. Ale pamiętojcie, ze klóscany chłop lepsy, jako rzepniany, bo klóska sie ulegnie i hłop stęgnie, a rzepa? — je nima o cem mówić. Racej wom opowiem conieco o naszym kościółku. Za downyk casów byli i zbójnicy w Babiej górze. To święto prowda. Mamusia mi to ozprawiła, a padała, ze jej babki mamusia ig na swoje ocy widziła, kie sie hań po Babiej górze execywowali, z wierhu na dół goniący.

No i jeden zbójnik sie ozcho zoł. Musiało go ta ino cosi doprowdy boleć, bo ta zbójnik nie bee stękoł, ze go hań brzuch boli, lebo co. No i zawołoł księdza z Rabcyc. Prowda, zbójnicy go ta duzo nie pytali. Pedzieli, pódzies, no i poseł. I wyzdrowioł wnet, ledwie ksiądz odesał. No i postoł proboscowi worek złota na kościół. I kie postoł, to postoł. Hned sie probosc zacon radzić z dziedzińcanami, coby wyparcelowali grunt pod kościół, no i jemu do gazdowsstwa koło wody.

Ale Rabcycanie, jako Rabcycanie. Nié i nié. No kie nié, to nié: zostońcie z Bogiem — pedzioł probosc i poseł. Do Lipnice poseł. I tam kościół ufundowół. Tam widzicie, Rabcycanie, bywołby nas kościół. Widzicie go. Ej kie zazwoniom te zwony na pocierze, ej nima cłeka, coby sie nie pomodlił „Janiół Pański“.

Było to downo, kie jesce jacy Klinowscy i Słowicy tu bywali. Nie było tu okrem nik iney rodziny. Oni zaś z Polskiej przyszli, od Robki.

Klinowski to był jakisik olbrzym; duzo bojek snuje sie o nim. Mnie to, wiecie, mamusia ozprawiła, ona zaś od babki słysała, babka od babki. No i tak. Jo zaś, wiecie, siostry ni mioł, to mamusia musiała mnie poozprawić. A jo wiecie nimom dzieci, to mu-



sém zaś woni pedzieć. No ale jo chłop, a nie baba, to ta takie bojecki sie mie nie trzymajom. Ej ale nieboscycka mamusia — wiecne i tez odpoczywanie — wiedziała ig kiela.

Moiście wy, ale doś juz pono. Juz i papieru mi brakuje. Zostańcie z Bogiem, a cytojcie Gazete, to sie docyocie jesce cego. Z Panem Bogiem, do widzenia, a piście.

Rabczyce na Orawie, we wrześniu 1913 r.

*Kotecek.*

## Przegląd polityczny.

(Pokój bułgarsko-turecki. — Powstanie w Albanii. — Bułgaria przeciw Serbii. — Turcja przeciw Grekom).

W poniedziałek o g. 7 i pół wieczorem, jak donoszą z Konstantynopola, został wreszcie po uciążliwych rokowaniach podpisany traktat pokojowy bułgarsko-turecki. Co do Tracji zachodniej przyrzeka w nim Turcja wpływać na ludność tamtejszą, aby wobec konieczności uznała rządy Bułgarii. Następnie traktat ustanawia podjęcie ruchu handlowego na podstawie dawniejszych układów, jakoteż pewne ułatwienia cłowe. Turcja przyrzeka też aż do wybudowania kolei, prowadzącej do morza Egejskiego, zezwolić na swych liniach na transport rekrutów, wojska, broni, amunicji i środków żywności. Ostatnie posiedzenie konferencji pokojowej miało przyjacielski charakter. Wielki wezyr, obecny na niem, wygłosił mowę, w której podziękował delegatom za tak rychłe ukończenie, podziękował też osobno delegatom bułgarskim i zakończył wyrażeniem nadziei, że od tego pokoju rozpocznie się dla obu państw szczęśliwa epoka. W podobny sposób przemawiał bułgarski delegat Sawow a Tonczew wyrzekł po turecku słowo: „Inchalla!“ (tak Boże dopomóż), czemu Talaat bej przyklasnął.

Nie miała Austria kłopotu, stworzyła sobie niepodległą... Albanję. Jak już pisaliśmy w zeszłym tygodniu, w Albanii wybuchło powstanie, które szerzy się coraz bardziej i grozi Serbii poważną wojną. W Rosji utrzymują, że powstanie to wywołały naumyślnie Austro-Węgry, które je też potajemnie popierają. Gazety rosyjskie radzą, aby Serbowie włączyli Albanję do Królestwa serbskiego, zajmą ją zbrojnie. Żadne z mocarstw — oświadczają pisma rosyjskie — nie przeszkodzi takiemu zdobyciu łupu wojennego.

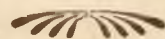
Jak więc widzimy, zanoszą się znowu na wielką zawieruchę, tembardziej, że pomimo sprężystej akcji serbskiej powstanie wcale nie przygasa, owszem z każdym dniem rozszerza się coraz bardziej. Ogniskiem albańskiego ruchu powstańczego jest miejscowość Dibra.

Na południe sięga ono po Ljumę, zaś na północ po Strugę. W okolicy Strugi dowodzi Albańczykami znany przywódca Issa Boljetinac, mając do pomocy bułgarskiego dowódcę czet, Orczakowa. Z okolic objętych powstaniem koło Strugi ludność ucieka w obawie rzezi ze strony Serbów. Zaś z tymczasowej stolicy Albanii z Valony, donoszą, że Albańczycy zdobyli miasto Ochrydę, zabierając przytem znaczne zapasy serbskiej amunicji i kilkanaście armat. Z innego zaś źródła donoszą, że w walce pod Ochrydą Serbowie wzięli do niewoli 700. Albańczyków. Wszyscy ci Albańczycy postawieni będą przed sąd wojenny. Serbowie stracili dotąd w zabitych 1.200 ludzi, w rannych 800. Walka pod Ochrydą była bardzo krwawa. Po stronie albańskiej padło 300 ludzi. Pod Ljuma-kula toczy się jeszcze zacięta walka.

Ponieważ cały garnizon serbski Monastyrz opuścił miasto, aby pomaszerować przeciw Albańczykom, utworzyły serbskie władze w Monastyrze dla obrony miasta i pilnowania albańskiej i tureckiej ludności ludowe pogotowie. Rząd serbski wydał rozkaz zmobilizowania całej armii serbskiej.

Wogóle na Bałkanach zaczęła się nowa burza. Gazety bułgarskie piszą, że właśnie nadchodzi chwila zemsty na Serbii za niedotrzymanie umów i zagrabienie krajów, przez Bułgarię na Tracji zdobytych. Gazety te wzywają Bułgarię, aby skorzystała z obecnej sytuacji, w jakiej znajduje się Serbia i podjęła pochód do Macedonii. W ten sposób mogłaby Bułgaria odebrać zrabowane jej przez Serbię bezprawnie kraje. Rząd na razie usiłuje powstrzymać ten zapal wojenny, licząc się ze stratami, jakie poniósł w wojnach poprzednich. Samych zabitych liczy Bułgaria 52.176, kalek 10.000.

Równocześnie szerzą się coraz pewniejsze pogłoski, że Turcja gotuje się do nowej wojny z Grecją. Powiadają nawet, że Turcja wraz z Bułgarią uderzy na Serbów i Greków. Tak więc — bracia Słowianie, którzy rok temu z takim hałasem uderzyli na Turcyę, dziś nietylko że są w rozsypce, ale nadto ostrzą sobie apetyt jeden na drugiego



## Zniesienie podatku od dorzniętego bydła.

W sierpniu br. ogłosiło ministerstwo w urzędowej „Gazecie wiedeńskiej“ rozporządzenie wykonawcze do ustawy z dnia 6 lipca 1913 roku, o czem już donosiliśmy, dotyczącej zniesienia podatku mięsnego od dorzniętego bydła. W ten sposób wchodzi w życie ustawa i rozporządzenie, które kładzie kres jednej z najważniejszych, a przynajmniej najgłośniejszych „bolączek ludowych“.

Podatek od dorzniętego bydła był jednym z najprzykrejszych podatków dla ludności wiejskiej i dla



hodowców bydła wogóle. Podatek ten opłacał się bez względu na to, czy właściciel zarzniętej sztuki zabił bydłę w celach zarobkowych, czy celem sprzedaży mięsa lub dalszej przeróbki mięsa na wyroby masarskie (n. p. rzeźnik, masarz), czy też właściciel zabił tę sztukę z konieczności, a mięso sprzedawał tylko dlatego, że go sam zjeść nie mógł, jak n. p. rolnik, gdy pewna sztuka nagle zachorowała lub okaleczyła się tak, że trzeba było ją koniecznie dobić. W ten sposób rolnika w razie, gdy mu bydło zachorowało lub okaleczyło tak, że je musiał dorżnąć — spotykała go kara podwójna: najpierw nagła strata bydłęcia i sprzedaż mięsa z dobitego bydłęcia wprost za bezcen, a po drugie jeszcze musiał za to nieszczęście, które ugodziło, zapłacić podatek stosunkowo wysoki. Po usilnych staraniach udało się posłom wykołatać projekt rządowy, zmieniający tak krzywdzącą ustawę i ten projekt został przyjęty przez obie Izby, otrzymał sankcję cesarską i stał się nareszcie prawem obowiązującym.

Wskutek uchwalenia tej nowej ustawy został zniesiony podatek konsumcyjny od dorżniętego z konieczności bydła. Wedle orzeczeń Najwyższego Trybunału i motywów do rządowego przedłożenia za dobijanie bydła z konieczności uważa się dobijanie bydła w razie nieszczęśliwych wypadków, a więc gdy bydło nagle zachoruje (dostanie wzdęcia), złamie nogę, gdy zostanie porażone piorunem, gdy ciężko się skaleczy, gdy krowie grozi niebezpieczeństwo śmierci przy porodzie itp. Dlatego też tak wewnętrzne, jakoteż zewnętrzne porażenia i skaleczenia mogą wywołać konieczność dobicia bydła.

Prawo do uwolnienia od tego podatku mają tylko hodowcy, zamieszkali poza miejscowościami zamkniętymi dla pobierania podatków konsumcyjnych i tylko ci właściciele bydła, którzy nie zajmują się zawodowo sprzedażą mięsa i mięsnych wyrobów.

Wedle rozporządzenia wykonawczego do ustawy, organy, powołane do oglądania bydła i mięsa, mają w każdym wypadku stwierdzić, czy dorżnięcie bydła było konieczne i dać w tym celu odpowiednie poświadczenie. Donoszenie do organów skarbowych o dorżnięciu bydła i sprzedaży mięsa z niego jest niepotrzebne. Dorżnięcie z konieczności jest wolne od podatku bez względu na to, czy właściciel sam dorżnął bydłę, czy użył do tego fachowego organu.

Wreszcie jeszcze jedna ważna uwaga. Uchwalona ustawa o dorżnięciu bydła z konieczności obowiązuje wstecz od 1-go stycznia 1913 roku. Kto więc za bydło, dorżnięte z konieczności w ciągu tego roku (1. stycznia 1913), podatek wedle starej ustawy zapłacił, ma prawo żądać zwrotu tych pieniędzy i w tym celu należy wnosić podania do pierwszej instancji urzędu podatkowego.

## LISTY.

Jurgów, (na Spiżu) we wrześniu 1913 r.

My tu syćka Poloki. Momy tu dwie skoły, to w nik ucy dwók naucycielów, po słowacku i madziarsku. Jeden z nik jest organistom, ale potrafi i grać i ucyć dzieci. Do kościoła chodzą dzieci w każde rano, bo majom blisko, ino ze sie nie modlom po polsku, ba po słowioeku, bo by sie na nik gniewoł ksiądz Słowiok, a pono i naucyciele. My tu cytomy nowinki, niby gazety słowackie, a z polskich to ino „Gazete Podhalańską“ i „Prawdę“.

W kazdom niedziele chodzimy do nasego kościoła. Ino wej to bięda, ze ksiądz, jakiek padoł, po słowioeku kozanie nom mówi, a my musimy tak spięwać, jako nom zagrajom.

Urode to momy i pięknom, ino gaździny narzékajom, ze gruli nie bedzie duzo. Owies to haw momy barz ładny, a i konicyny téz, ino ze tego ni mozemy pozbięrać, bo mokuśkie od téj pluchy syćko. No ale Pon Jezus do pogody, to i pozbieromy. Ino to wej bięda, ze jak sie urodzi, to nom dziki zwierz podepce i pogryzo, a my nimozemy strzelać, bo nom nie wolno. Jak skoda jest, to ten miemiecki pon Hohenlohe, co to pono jaze w Berlinie wysiaduje, zapłaci ino bez połówke.

Ciesymy sie tu, ze powiat nowotarski zaczął stawić mostek na Biołce, koło Bukowiny, bo bedziemy mogli jeździć na jarmarki do Nowego Torgu. Nie wiemy ino, cy myto bedzie cy nie, bo juz padajom, ze trza bedzie po 12 grajcarów płacić, ale jo se myślę, zeby bez myta lepiej było. (Dowiedzieliśmy się z dobrego źródła, że myta tam nie będzie. Ktoś puścił bajkę. *Przypisek Redakcyi.*)

*Polok z Jurgowa.*

## KRONIKA.

**Związek Drużyn Podhalańskich a uroczystości ku czci księcia Poniatowskiego w Krakowie.** Jak już donosiliśmy, w dniach 18 i 19 października odbędą się w Krakowie uroczystości narodowe ku czci księcia Józefa Poniatowskiego, w setną rocznicę jego śmierci. W uroczystościach tych biorą udział prawie wszystkie organizacje narodowe polskie. Wydział Związku Drużyn Podhalańskich, który się zebrał na naradę dnia 30 września w Nowym Targu, również postanowił wezwać Drużyny Podhalańskie do wzięcia udziału w tych uroczystościach. Według dotychczasowych informacji, jest uzasadniona nadzieja, że Drużyny Podhalańskie stawią się w Krakowie w pokażnej liczbie. Nadmieniamy, że Wydział Związku poczyni starania o



zaiżki kolejowe i wszelkie udogodnienia. Wyjazd do Krakowa nastąpi w sobotę dnia 18 października o g. 9 rano z Nowego Targu.

**Obchód ku czci ks. Skargi.** Dnia 28 września urządził Polski Związek młodzieży katolickiej w Nowym Targu, wspólnie z Kółkiem śpiewackim, obchód ku czci księdza Piotra Skargi. Rano odbyło się uroczyste nabożeństwo z okolicznościowym kazaniem, a wieczorem przedstawienie w sali „Sokoła“. Na program wieczorku złożyły się dwa występy chóru Kółka śpiewackiego, dalej: Słowo o znaczeniu Skargi przez dra Karola Retmańskiego z Krakowa i sztuka ks. biskupa Bandurskiego „Złote usta, złote serce“, odegrana przez młodzież związkową. Młodzi amatorzy wywiązali się ze swego zadania bardzo dobrze. Publiczność też dopisała, bo sala była pełna. Dochód z wieczorku obrócono na cele Związku.

**Wystawa antyalkoholizacyjna.** Dnia 26 i 27 września urządziło Towarzystwo wstrzemięsliwości od trunków „Wyzwolenie“ w Nowym Targu, w domu „Sokoła“, wystawę antyalkoholizacyjną. Wystawę zwiedziły tutejsze szkoły ludowe, gimnazjum, oraz Związek młodzieży katolickiej. Kierownik wystawy p. Mikołaj Skiba miał szereg wykładów o alkoholizmie. Zapowiedziany odczyt i wiec nie odbył się.

**Myśliwi nowotarscy.** W dzień św. Michała, 29 września, odbyło się w Nowym Targu ogólne zebranie tutejszego Towarzystwa myśliwskiego „Dunajec“, pod przewodnictwem prezesa p. Kabłaka. Z ważniejszych spraw na tem zebraniu omówionych, podnieść należy podwyższenie wpisowego z 20 na 50 kor. Na zebraniu stwierdzono pomysły rozwój Towarzystwa.

**Robaczki świętojańskie.** Jak nam donoszą z Czorsztyna, w ostatnich dniach września pojawiły się tam robaczki świętojańskie i wieczorami rzesiście oświetlały okolicę.

**Premiowanie bydła.** Towarzystwo rolniczo-okreagowe w Nowym Targu urządza premiowanie bydła rasy czerwonej polskiej, należącego do włościańskiego Związku hodowlanego w Białym Dunajcu. Premiowanie to odbędzie się dnia 25 października 1913 r. w Białym Dunajcu przed stacją kolejową o godzinie 8½ przedpołudniem, może w niem brać tylko udział bydło należące do Związku. W czasie premiowania przyjmować się również będzie nowych członków do Związku.

**Zabójstwo.** Jak donoszą z Raby wyżnej, w zeszłym tygodniu został tam zabity niejaki Jakób Lachs przez miejscowego parobczaka Stanisława Rapacza. Rapacz wracał z jarmarku do domu i w stanie nieco podchmielonym zaczął żonę pewnego gospodarza. Stał w jej obronie nadeszły właśnie mąż i wywiązała się bójka, w czasie której Rapacz wyciągnął nóż. Zauważył to przechodzący Lachs i podszedł do bijących się, by ich rozbroić. Wówczas Rapacz ugodził go ostrzem w skroń, tak, że nieszczęśliwy padł zbroczony krwią i wkrótce wyzionął ducha. Osierocił żonę i oś-

miero dzieci. Na miejsce zjechała komisja sądowo-lekarska z Jordanowa. Zabójcę, który liczy dopiero 19 lat, odstawiono do aresztów w Jordanowie.

**Usiłowane samobójstwo w więzieniu.** Z Nowego Sącza donoszą, że zasądzony na 10 lat więzienia za podrabianie pieniędzy, Krzeptowski, chciał sobie odebrać życie przez powieszenie, czemu jednak przeszkodzono. Ponieważ zdradzał stan anormalny, wysłano go ze Sącza do Krakowa do zbadania jego stanu umysłowego.

**Pożary na Spiżu.** W Jarzembinie (po węgiersku Berkenyed) koło Starej Lubowni na Spiżu wybuchł w zeszłym tygodniu pożar, którego pastwą w krótkim czasie padło 67 domów i 70 stodół. W płomieniach zginęło też wiele statku. Szkoła ogromna, zwłaszcza, że prawie nie uie było ubezpieczone. — W Margecanach na Spiżu, wskutek nieostrożności dzieci, wybuchł pożar, który zniszczył 35 domów z zabudowaniami gospodarskimi. Szkoda ogromna. Dodać należy, że podczas pożaru zginęła w płomieniach niejaka Janowa Kajawska.

**Usiłowane samobójstwo.** Z Twardoszyna na Orawie piszą nam: Dnia 18 września usiłował sobie odebrać życie wystrzałem z rewolweru 18-letni Wojciech Gallas, syn byłego notara. Przyczyną miał być strach przed egzaminem, który w dniu tym miał składać. W stanie groźnym odwieziono go do szpitala w Cieszynie na Śląsku.

**O co się troszczą Słowacy.** W słowackich „Narodnich Nowinach“, wychodzących w Turczańskim św. Marcinie, pojawił się dnia 23 września obszerny opis uroczystości odsłonięcia pomnika zabitego rosyjskiego prezydenta ministrów Stolykina w Kijowie. Jak wiadomo, uroczystość tę urządzali „russey“ ludzie, czarnosotienicy i najwięksi wrogowie Polaków. Słowackie „Narodnie Nowiny“ rozplywają się z zachwytem nad tą uroczystością huliganów rosyjskich i przytaczają o niej całe ustępy z artykułów takich dziennikarzy-polakożerców rosyjskich, jak Mienszikow i Percow. W końcu „Narodnie Nowiny“ od siebie już zauważają, że poczawszy od prezydenta ministrów Kokowcowa, całe społeczeństwo rosyjskie brało udział w tej uroczystości. „Tylko Polacy — ubolewają „Narodnie Nowiny“ — wnieśli do harmonii smutny rozdźwięk: w dzień uroczystości urządzili sobie bal w „Grand-Hotelu“, gdzie mieszkała rodzina Stolykina. . . Ej, Polacy, wołają „Narodnie Nowiny“ — to już jest „niehonorowo“, a może i nie „zdrowo!“ Czy to jest niehonorowo, Polacy nigdy nie będą pytali o to Słowaków. Polacy krwią i poświęceniami honor swój ufundowali pośród narodów. Jedna uwaga słuszna, że to może nie „zdrowo“ — ale myśmy już tacy. Wobec Rosyi nigdy nie pójdziemy drogą „zdrową“, jaką kroczą moskalofilskie „Narodnie Nowiny“ z Turczańskiego Marcina.

**Nasi księża w Ameryce.** Piszą nam z Chicago: Trudno powstrzymać się, by nie podzielić się z Wami



radością, jaką napełniło się serce nasze, patrząc aż na 3 wybrańców Bożych z pośród naszego ludu. Przy odgłosie dzwonów — otoczeni ludem — kroczyli trzej młodzi kapłani do ołtarza, by tam złożyć po raz pierwszy ofiarę Bogu. Mimo nastroju tak uroczystego, na ich twarzach malował się jakiś smutek. Oto nie widzieli oni wśród ludu ani rodziców — ani swej rodziny — którzyby się cieszyli ich radością. Ks. Jan Wetula z Rogoźnika odprawił pierwszą mszę św. w Elizabeth N. J. w kościele św. Wojciecha. Studya odbywał w Krakowie w IV. gimnazjum. Choroba nie pozwoliła mu dokończyć nauk i musiał wyjechać na wieś. Nie powrócił już więcej do Krakowa, ale udał się do Ameryki i ukończył studya Seton Hall So. Orange N. J. Ks. Stanisław Kroczek z Przyszowy p. Limanowa. Przed 12 laty przyjechał do Ameryki i tu ciężko pracował w różnych fabrykach. Wtem nastąpił zwrot w jego życiu, bo oto poznaje go jeden z jego mościów, a oceniając dobre jego strony, wysyła go na kursa klasyczne (gimn.) do Orchard Lake Mich. gdzie do końca studyów przebywał. Pierwszą mszę św. odprawił w Buffalo N. Y. w kościele Przemienienia Pańskiego. Ks. Jakob Czarnogórski z Frankowej małej na Spizu był wychowankiem śp. Markiewicza. Przed kilku laty przybył do Ameryki i po różnych trudach i przeciwnościach skończył seminaryum duchowne i obecnie pierwszą mszę św. odprawił.

**Cholera.** W Galicyi, w powiecie skolskim w Oporcu, wyzdrowiała jedna osoba, pozostaje przeto w Oporcu dwu chorych: w Tuchli tegoż powiatu pozostaje jedna osoba chora na cholere. Zresztą w kraju nowych zachorowań na cholere niema. Namiestnik dr Korytowski wydał następujący okólnik: „Wobec coraz większego szerzenia się cholery na Węgrzech, w Rumunii, w krajach bałkańskich, a w ostatnich czasach także w gubernii podolskiej, zabrania się wszelkich gromadnych zjazdów do rabinów galicyjskich podczas nadchodzących świąt żydowskich od 2 do 24 października. W czasie tych świąt trzeba zwrócić baczną uwagę zwłaszcza na te miejscowości, w których przebywają głośniejsi rabini i przy pomocy żandarmeryi nadzorować ścisłego przestrzegania przepisów meldunkowych i ruchu obcych żydów, oraz stanu zdrowia ludności.“

**Bandytyzm w Krakowie.** W nocy z wtorku na środek dnia 1 października napadli dwaj młodzi ludzie na kierownika księgarni Gebethnera w Krakowie, Ferdynanda Świszczowskiego, zabili go i zabrali z kasy 9000 koron, przeważnie w banknotach 100 koronowych.

**Śmiały lotnik.** Jak wiadomo, lotnictwo czyli awiaryka, rozwija się od kilku lat coraz bardziej. Lotnicy odbywają już na aeroplanach czyli samolotach wielkie podróże. Obecnie omawia cały świat miłośnicy śmiały lot francuskiego lotnika Garrosa, który w 7 godz. 45 min. przeleciał ponad morze Śródziemne bez zatrzymania się. Garros odbył drogę, na przebycie której okręty potrzebują przynajmniej dwie doby, w 7 godz.

i 45 min. W linii powietrznej droga ta wynosi przeszło 800 kilometrów. Garros leciał z szybkością 100 kilometrów na godzinę. Czyn Garrosa jest tak śmiały, że nawet w kołach lotników uważano go za szaleństwo. Wobec tego Garros przedsięwziął swój lot w zupełnej tajemnicy, tak, że nie zabrał nawet ze sobą przyrządów ratunkowych. Na pytanie, dlaczego nie zabrał tych przyrządów, odpowiedział Garros, że nie chciał przedłużać swoich cierpień w razie, gdyby wpadł w morze. Garros wzniósł się o godz. 6 rano w St. Raphael pod Niceą, a o godz. 1:45 popołudniu wylądował w Bizercie w Tunisie, poczem udał się w dalszą drogę do miasta Tunisu, gdzie przybył wieczorem.

**Czerwone bydło.** W Wiedniu odbyła się w dniach od 12 do 14 września r. b. wystawa bydła rozplodowego, świń, owiec i kóz, oraz drobiu, gołębi i królików. Główną część wystawy stanowiło bydło rogate (około 650 sztuk) i świny (około 140 sztuk), gdy owiec i kóz było bardzo mało. Natomiast wystawiono dość znaczną ilość drobiu i królików. Hodowla galicyjska reprezentowana była na tej ogólnaustriackiej wystawie tylko przez bydło z zachodniej części kraju. Pod egidą też komitetu krakowskiego Tow. rolniczego obeślały wystawę obory większe zawodowe, obory gminne i związki hodowlane włościańskie, zgrupowane w „Związku hodowców bydła nizinnego“ i „Towarzystwie hodowców czerwonego bydła polskiego“. Mimo niekorzystnych warunków i klęsk tegorocznych, cały materiał przedstawiał się bardzo dobrze. Zupełny tryumf odniosło na wystawie przedewszystkiem bydło czerwone polskie, przedstawione w ilości 63 sztuk. Bydło czerwone polskie obudziło szerokie zainteresowanie w licznych zastępach zwiedzających wystawę, a także Szwajcarzy i Niemcy wyrażali się o niem z wielkim uznaniem, uważając je za najlepsze z całej wystawy. Równe pochwały zdobyła rasa ta z ust p. ministra rolnictwa, a minister dla Galicyi zakupił 7 sztuk krów i jałówek cielnych dla swego majątku w gorlickim.

**„Z bliska i z daleka“.** Pod takim tytułem wychodzić będzie w Warszawie nowe ilustrowane pismo dla młodzieży, z dodatkiem dla dzieci pt. „W słońcu“. Pismo wychodzić będzie co tydzień w sobotę, a kosztować będzie rocznie 5 rubli 40 kopiejek. Wydawczynią pisma jest p. Wanda Kłyszewska, a redaktorkami pp. Janina Mortkowiczowa i Stefania Sempołowska.

**Wesoły kącik. Surowy sędzia.** Woźny: — Oto, proszę pana radcy jest ten tańcuchowy pies, który skarżącego tak okropnie pokasał.

(Pies zaczyna szczekać).

Sędzia: — Stul pysk! Czekać, aż cie zapytam!





Za ten dział redakcja nie bierze odpowiedzialności.

## Dr Kazimierz Nowotny

adwokat w Nowym Targu, Rynek. 2-7.

## Niedaleko Nowego Targu,

w ludnej wsi, gdzie jest kościół, poczta i żandarmerya, przy szosie krajowej jest do oddania zaraz z powodu choroby właściciela kelnerstwo lub zastępstwo wydatnego wyszynku. Kaucya potrzebna, pierwszeństwo mają katolicy, obeznani z tym zawodem.

Zgłaszać się należy: **Stanisław Niemiec, Harklowa, albo Zarząd Browaru w Nowym Targu.**

1-3.

Wszęch nauk lekarskich

## Dr August Loria

praktykuje od 15 października do 1 marca  
w Zakopanem — Hotel Centralny, Krupówki.  
Od 1 maja do 1 października  
w Marienbadzie, dom „Gutenberg“. Waldbrunnstrasse.

1-13

Przy zamówieniach prosimy powo-  
ływać się na ogłoszenia  
„Gazety Podhalańskiej“.

Dyrekcya Powiatowej Kasy Oszczędności w Nowym Targu zawiadamia niniejszem, że po myśli uchwały Wydziału Kasy z dnia 27 marca br. została podniesioną stopa procentowa od wkładek z  $4\frac{1}{2}\%$  na  $5\%$ .

Oprocentowanie wszystkich wkładek po  $5\%$  rozpoczyna się z dniem 1 kwietnia b. r.

**Kasa opłaca nadto z własnych funduszków podatek rentowy.**

55. 7-10



Proszę, przekonajcie się!

**Zamiast 18 K tylko 6 K**

przepyszny **REMONTOIR** ameryk. 14 karat. goldin (złoty) zegarek dla Panów z 3 silnymi okładkami i z pokrywą sprężynowa. werk aukrowy. na kamieniach osadzony doświadczenie idący. wraz z eleg. łańcuszkiem i puzderko (elui). 3 letnia gwarancya.

Za zaliczką 6 koron. **Fabryka zegarów Mich. Horowitz, Kraków, ulica Dietlowska 1. 61/T.**

1-5

## POKÓJ

z eleganckiem umeblowaniem do wynajęcia w Nowym Targu, w śródmieściu. — Wiadomość w Redakcyi.

## Co my za jedni?

Książeczka o stosunkach narodowościowych na Spiżu i Orawie jest do nabycia w Administracyi „Gazety Podhalańskiej“. Cena za egzemplarz 20 hal. z przesyłką 25 hal. 27. 23-

ZAŁOŻONA W ROKU 1874

PAROWA FABRYKA MYDŁA I MYDEŁEK TOALETOWYCH

# STANISŁAW ROŻNOWSKI

W KRAKOWIE

poleca swe powszechnie znane wyroby, jak to mydła do prania w różnych gatunkach, proszek mydlany oraz mydełka toaletowe w wielkim wyborze.

GŁÓWNY SKŁAD NA PODHALE W KÓŁKU ROL. NOWY TARG.

CENNIKI GRATIS.

34. 13-26



# ! Doniesienie tymczasowe !

# KALENDARZ PODHALAŃSKI

## . . NA ROK 1914 . .

wyjdzie z druku już w tym miesiącu i będzie do nabycia w księgarniach, na jarmarkach, oraz w administracji „Gazety Podhalańskiej“ w Nowym Targu (dom Sokoła, I. piętro).

**KALENDARZ PODHALAŃSKI**, prócz obszernego działu informacyjnego, zawiera bogaty dział po-  
wieściowy i naukowy. Między innymi występują w Kalendarzu Podhalańskim ze swymi utworami pp.  
Wojciech Brzega, Dr Edmund Długopolski, Jan T. Dziedzic, Feliks Gwizdź, Józef Jedlicz, Janusz  
Kołtoński, Władysław Orkan, Dr Józef Rafacz, Andrzej Stopka, Kazimierz Przerwa-Tetmajer,  
Mariusz Zaruski i i.

82. 4—10

### RENDEZ-VOUS

przejezdnych.

Obszerny lokal gościnny z bufetem  
i gorącą kuchnią

## STANISŁAWA GIŻYCKIEGO

w Nowym Targu, Rynek 31.

Koncesyonowana sprzedaż wszelkich  
trunków i spirytusu

Największy skład win węgierskich,  
austriackich, hiszpańsk. i francuskich.

## STARE WINA TOKAJSKIE.

Piwo piłzneńskie z browaru mieszczańskiego marki B. B.  
w syfonach 5 litr. do domów za poprzednim zamówieniem.

!! WSZELKIE DELIKATESY !!

51. 20—38

Z dniem 1-go stycznia 1913 otwartą została  
**DRUGA APTEKA** 33. 34—45  
w Zakopanem przy ulicy Kościeliskiej l. 24.

Pierwsza na Podhalu  
elektromotorowa

## Fabryka masarska

wyrób szynek i wędlin, różnego  
gatunku, oraz

wyrąb i sprzedaż mięsa

**Józefa Rajskiego**

w Nowym Targu. 2. 41—52

### NOWOTNY i Ska.

Sprzedaż węgla i koks w Nowym Targu

poleca :

koks i węgle krajowe, górnośląskie, oraz z Królestwa Polskiego  
po najtańszych cenach. — Dla Kótek i Spótek rolniczych ulgi  
w spłatach. — Przy większym odbiorze znaczny rabat. — Fir-  
ma posiada zastępstwa najlepszych kopalń węgla krajowych  
i z Królestwa Polskiego. 10. 41—52



Pierwsza elektromotorowa

miejska

## FABRYKĄ CEGIEŁ

W NOWYM TARGU

poleca znaną z dobrej jakości i w wielkim wyborze cegłę maszynową i ręczną, oraz podwójnie prasowaną po cenach bardzo umiarkowanych. 3. 41—52

## Fabryka wyrobów masarskich JÓZEFA GALICY

W ZAKOPANEM UL. KRUPÓWKI  
urządzona według najnowszych wymagań higienicznych, zaopatrzona w największą na Podhalu sztuczną chłodnię o popędzie maszynowym.

Poleca swoje wyroby masarskie pierwszorzędnej jakości, po cenach bardzo przystępnych. Dla Kótek, Sklepów, Gospód znaczny opust. Zamówienia pocztą wysyła odwrotnie.

59. 29—41

Rok założenia 1879.

Telefon Nr. 15

### JOACHIM SILBERRING w NOWYM TARGU

Handel szkła, porcelany, lamp, papieru i przyborów piśmiennych. farb, pokostu, lakierów oraz naczyń kuchennych. Skład mebli, luster, cementu, gipsu, papy dachowej i izolacyjnej, materiałów budowlanych, hurtownie i detalicznie. Rozolisy, likiery, koniaki i rum. 17. 22—26

## STOLARNIA Józefa Jończego

w Nowym Targu przy ul. Kolejowej. 32. 30—50

Wykonuje wszelkie roboty w zakresie stolarstwa wchodzące, a mianowicie: kościelne, meblowe, urządzenia sklepowe, kancelaryjne i budowlane. Materiał na roboty doborowy i suszony w parowej suszarni. Oraz wielki wybór mebli, luster i obrazów

Nowo otwarta apteka

przy ulicy SZ AFLARSKIEJ I. 3. 5. 22—26

## Stanisława Reczyńskiego w Nowym Targu

poleca przetwory chemiczne z pierwszorzędnych fabryk, wszelkie środki toaletowe i kosmetyczne, krajowe, zagraniczne i własnego wyrobu, — oryginalną malagę i koniak francuzki, wody mineralne, naturalne i sztuczne

Magazyn towarów galanteryjnych

Stanisława Giżyckiego

w Nowym Targu

poleca po najniższych cenach:

bieliznę męską, skarpetki, rękawiczki kołnierze, krawatki, buty amerykańskie

## SWEATERY I CZAPKI

pończochy, rękawiczki, kołnierzyki damskie i dzieciinne.

SKŁAD PRZYBORÓW MYŚLIWSKICH.

52. 29—38.

Towarzystwo rolniczo-zaliczkowe

W NOWYM TARGU

Stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką

przyjmuje wkładki oszczędności na 5% i udziela pożyczek wekslowych i hipotecznych na dogodnych warunkach. 9. 41—52

Spółka rolniczo-handlowa

„**PODHALE**“

w Nowym Targu,

Stowarzyszenie zarej. z ogr. poręką

dostarcza: na sezon jesienny;

do siewu doborowe żyto „Petkus“, wykę ozimą, do użytku domowego: pszenicę, jęczmień, żyto, owies i kukurudzę.

Posiada na składzie: sieczkarnię, młocarnię, kieraty, młynki i tryery, jak również nawozy sztuczne pod zasiew jesienny.

82. 3—3.

Drukarnia I. Borka w Nowym Targu.